

KOMMISJONSFORORDNING (EF) nr. 523/2008**2015/EØS/29/03**

av 11. juni 2008

om endring av vedlegg VIII, X og XI til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1774/2002 med hensyn til import av blodprodukter til framstilling av tekniske produkter(*)

KOMMISJONEN FOR DE EUROPEISKE FELLESSKAP HAR —

under henvisning til traktaten om opprettelse av Det europeiske fellesskap,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1774/2002 av 3. oktober 2002 om hygieneregler for animalske biprodukter som ikke er beregnet på konsum⁽¹⁾, særlig artikkel 4 nr. 4, artikkel 28 annet ledd, artikkel 29 nr. 3 første ledd og artikkel 32 nr. 1, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) Ved forordning (EF) nr. 1774/2002 er det fastsatt dyrehelse- og hygienevilkår for import til og transit gjennom Fellesskapet av blodprodukter til teknisk bruk, herunder hygiensertifikatmodeller til bruk ved import, og en liste over stater som er godkjent for import.
- 2) I henhold til forordning (EF) nr. 1774/2002 kan animalske biprodukter som kommer fra dyr behandlet med visse stoffer som er forbudt i henhold til rådsdirektiv 96/22/EF av 29. april 1996 om forbud mot bruk av visse stoffer med hormonell eller tyreostatisk virkning samt beta-agonister innenfor husdyrhold og om oppheving av direktiv 81/602/EØF, 88/146/EØF og 88/299/EØF⁽²⁾, importeres til Fellesskapet bare i samsvar med forordning (EF) nr. 1774/2002 eller etter særlige regler som skal fastsettes.
- 3) Muligheten til å importere slike blodprodukter er av avgjørende betydning for at bioteknologiindustrien skal kunne framstille ulike tekniske produkter som brukes hovedsakelig innenfor legemiddelindustrien og forskningen. Ettersom disse produktene verken er beregnet på konsum eller bruk til fôr, og ettersom de under bearbeidingen og den tekniske bruken ikke utgjør noen risiko for dyrs og menneskers helse som skyldes at de kommer fra dyr behandlet med visse stoffer som er forbudt i henhold til direktiv 96/22/EF, bør import til Fellesskapet av slike produkter tillates.

4) I henhold til forordning (EF) nr. 1774/2002 skal blodprodukter som brukes til framstilling av tekniske produkter, ha gjennomgått en bestemt behandling eller ha opprinnelse i en stat eller region som er fri for visse sykdommer uten at det har vært foretatt vaksinasjon. Visse land og regioner har imidlertid tillatelse til å levere ferskt kjøtt fra drøvtyggere til Fellesskapet fordi de er fri for munn- og klovsyke med vaksinasjon, forutsatt at risikoen for eventuell spredning av virus er begrenset. Det bør derfor også være tillatt å importere ubehandlede blodprodukter fra drøvtyggere fra slike land eller regioner, forutsatt at produktene under sikre forhold kanaliseres til bestemmelsesstedet for videre bearbeiding.

5) Ved forordning (EF) nr. 1774/2002 er det også fastsatt, når det gjelder blodprodukter fra drøvtyggere, at import til Fellesskapet av levende dyr av samme rase skal være tillatt fra produktenes opprinnelsesregion. I henhold til internasjonale standarder er det mindre risiko for overføring av alvorlige sykdommer fra blodprodukter enn fra levende dyr. Dette vilkåret bør derfor utgå fra de gjeldende bestemmelsene.

6) I del VI punkt A i vedlegg XI til forordning (EF) nr. 1774/2002 er det fastsatt lister over tredjestater som medlemsstatene kan tillate import fra av blodprodukter beregnet på teknisk bruk. Disse listene inneholder for øyeblikket bare stater som det tillates import fra av alle kategorier av ferskt kjøtt til konsum fra dyr av de berørte artene.

7) Siden det i henhold til de gjeldende bestemmelsene er tillatt å behandle blodproduktene, bør listene utvides til å omfatte stater som ikke er godkjent for eksport av ferskt kjøtt av de berørte artene til Fellesskapet, men som er i stand til å oppfylle kravene til behandling. Av klarhetshensyn bør det imidlertid fastsettes egne hygiensertifikater for henholdsvis behandlede og ubehandlede blodprodukter.

8) Bestemmelsene om import av blodprodukter fra fjørfe og andre fuglearter bør ajourføres med henvisning til de internasjonale standardene fastsatt i helseregulverket for landdyr fra Verdens dyrehelseorganisasjon (OIE).

9) Vedlegg VIII, X og XI til forordning (EF) nr. 1774/2002 bør derfor endres.

(*) Denne fellesskapsrettsakten, kunngjort i EUT L 153 av 12.6.2008, s. 23, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 59/2010 av 11. juni 2010 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 49 av 16.9.2010, s. 1.

⁽¹⁾ EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1. Forordningen sist endret ved kommisjonsforordning (EF) nr. 437/2008 (EUT L 132 av 22.5.2008, s. 7).

⁽²⁾ EFT L 125 av 23.5.1996, s. 3. Direktivet endret ved europaparlaments- og rådsdirektiv 2003/74/EF (EUT L 262 av 14.10.2003, s. 17).

- 10) Det bør fastsettes en overgangsperiode som løper fra ikrafttredelsesdatoen for denne forordning, slik at de berørte parter får tilstrekkelig tid til å etterkomme de nye bestemmelsene, og slik at import til Fellesskapet av blodprodukter som på det nåværende tidspunkt omfattes av forordning (EF) nr. 1774/2002, fortsatt er mulig.
- 11) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjenning og dyrehelsen —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

Artikkel 1

Vedlegg VIII, X og XI til forordning (EF) nr. 1774/2002 endres i samsvar med vedlegget til denne forordning.

Artikkel 2

Forsendelser av blodprodukter som følges av hygienesertifikater som er utfylt og undertegnet i samsvar med de bestemmelser i forordning (EF) nr. 1774/2002 som gjaldt før ikrafttredelsen av denne forordning, kan importeres til Fellesskapet til og med 12. desember 2008.

Slike forsendelser kan også importeres til og med 12. februar 2009 dersom hygienesertifikatene som følger dem, er utfylt og undertegnet senest 12. desember 2008.

Artikkel 3

Denne forordning trer i kraft og får anvendelse den tredje dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 11. juni 2008.

For Kommisjonen

Androulla VASSILIOU

Medlem av Kommisjonen

VEDLEGG

I vedleggene til forordning (EF) nr. 1774/2002 gjøres følgende endringer:

1) I vedlegg VIII skal kapittel IV lyde:

«KAPITTEL IV

Krav til blod og blodprodukter, unntatt fra dyr av hestefamilien, til framstilling av tekniske produkterA. *Import*

1. Ved import av blod gjelder kravene fastsatt i kapittel XI.
2. Medlemsstatene skal tillate import av blodprodukter til framstilling av tekniske produkter, herunder materiale fra dyr som har fått stoffer som er forbudt i henhold til direktiv 96/22/EF, dersom de:
 - a) kommer fra tredjestater som er oppført på den relevante listen i del VI punkt A i vedlegg XI,
 - b) kommer fra et teknisk anlegg som oppfyller de særlige vilkårene i denne forordning, eller fra innsamlingsvirksomheten,
 - c) følges av et hygienesertifikat som er i samsvar med modellen i vedlegg X kapittel 4 C eller 4 D, alt etter hva som passer.
3. Blodet som blodproduktene til framstilling av tekniske produkter er framstilt av, skal være samlet inn:
 - a) på slakterier som er godkjent i samsvar med Fellesskapets regelverk,
 - b) på slakterier som er godkjent og under tilsyn av vedkommende myndighet i tredjestaten, eller
 - c) fra levende dyr i anlegg som er godkjent og under tilsyn av vedkommende myndighet i tredjestaten.
4. Blodprodukter som er beregnet på framstilling av tekniske produkter og stammer fra dyr som tilhører taksonene *Artiodactyla*, *Perissodactyla* og *Proboscidea*, herunder kryssninger av disse, skal oppfylle vilkårene i bokstav a) eller b):
 - a) Produktene har gjennomgått én av følgende behandlinger som sikrer fravær av sykdomsframkallende stoffer som kan forårsake sykdommene nevnt i bokstav b):
 - i) varmebehandling ved en temperatur på 65 °C i minst tre timer etterfulgt av en effektivitetskontroll,
 - ii) bestråling med 25 kGy gammastråler etterfulgt av en effektivitetskontroll,
 - iii) varmebehandling ved en kjernetemperatur på minst 80 °C etterfulgt av en effektivitetskontroll,
 - iv) bare for dyr som ikke tilhører familien *Suidae* eller *Tayassuidae*: endring av pH-verdien til 5 i to timer, etterfulgt av en effektivitetskontroll.
 - b) Blodprodukter som ikke er behandlet i samsvar med bokstav a), har opprinnelse i en stat eller region:
 - i) der det i løpet av de siste tolv månedene ikke er påvist noe tilfelle av kvegpest, småfepest eller Rift Valley Fever, og der det ikke har vært foretatt vaksinasjon mot disse sykdommene i løpet av minst de siste tolv månedene,
 - ii) der det i løpet av de siste tolv månedene ikke er påvist noe tilfelle av munn- og klovsyke, og der det ikke har vært foretatt vaksinasjon mot denne sykdommen i løpet av minst de siste tolv månedene, eller

der det i løpet av de siste tolv månedene ikke er påvist noe tilfelle av munn- og klovsyke, og der det i løpet av minst de siste tolv månedene er gjennomført vaksinasjonsprogrammer under offentlig kontroll mot munn- og klovsyke hos tamme drøvtyggere. I så fall skal produktene etter grensekontrollen fastsatt i direktiv 97/78/EF og i samsvar med bestemmelsene i artikkel 8 nr. 4 i nevnte direktiv, transporteres direkte til det mottakende tekniske anlegget, og alle forholdsregler, herunder sikker disponering av avfall og ubrukt materiale eller overskuddsmateriale, skal treffes for å unngå risiko for spredning av sykdommer til dyr eller mennesker.

Når det gjelder dyr som ikke tilhører familien *Suidae* eller *Tayassuidae*, skal i tillegg til vilkårene i punkt i) og ii) ett av følgende vilkår være oppfylt:

- I opprinnelsesstaten eller -regionen er det i løpet av de siste tolv månedene ikke påvist noe tilfelle av vesikulær stomatitt eller blåtunge (heller ikke forekomst av seropositive dyr), og det har ikke vært foretatt vaksinasjon av de mottakelige artene mot disse sykdommene i løpet av minst de siste tolv månedene.
- Etter grensekontrollen fastsatt i direktiv 97/78/EF og i samsvar med bestemmelsene i artikkel 8 nr. 4 i nevnte direktiv, skal produktene transporteres direkte til det mottakende tekniske anlegget, og alle forholdsregler, herunder sikker disponering av avfall og ubrukt materiale eller overskuddsmateriale, skal treffes for å unngå risiko for spredning av sykdommer til dyr eller mennesker.

I tillegg til at vilkårene i punkt i) og ii) skal være oppfylt, skal det når det gjelder dyr som tilhører familien *Suidae* eller *Tayassuidae*, ikke være påvist noe tilfelle av smittsomt blæreutslett hos gris, klassisk svinepest eller afrikansk svinepest i opprinnelsesstaten eller -regionen i løpet av minst de siste tolv månedene, det skal ikke ha vært foretatt vaksinasjon mot disse sykdommene i løpet av minst de siste tolv månedene, og ett av følgende vilkår skal være oppfylt:

- I opprinnelsesstaten eller -regionen er det i løpet av de siste tolv månedene ikke påvist noe tilfelle av vesikulær stomatitt (heller ikke forekomst av seropositive dyr), og det har ikke vært foretatt vaksinasjon av de mottakelige artene mot denne sykdommen i løpet av minst de siste tolv månedene.
- Etter grensekontrollen fastsatt i direktiv 97/78/EF og i samsvar med bestemmelsene i artikkel 8 nr. 4 i nevnte direktiv, skal produktene transporteres direkte til det mottakende tekniske anlegget, og alle forholdsregler, herunder sikker disponering av avfall og ubrukt materiale eller overskuddsmateriale, skal treffes for å unngå risiko for spredning av sykdommer til dyr eller mennesker.

5. Blodprodukter som er beregnet på framstilling av tekniske produkter og stammer fra fjørfe og andre fuglearter, skal oppfylle vilkårene i bokstav a) eller b):

- a) Produktene har gjennomgått én av følgende behandlinger som sikrer fravær av sykdomsframkallende stoffer som kan forårsake sykdommene nevnt i bokstav b):
 - i) varmebehandling ved en temperatur på 65 °C i minst tre timer etterfulgt av en effektivitetskontroll,
 - ii) bestråling med 25 kGy gammastråler etterfulgt av en effektivitetskontroll,
 - iii) varmebehandling ved en kjernetemperatur på minst 70 °C etterfulgt av en effektivitetskontroll,
- b) Blodprodukter som ikke er behandlet i samsvar med bokstav a), har opprinnelse i en stat eller region:
 - i) som er fri for Newcastle disease og sterkt sykdomsframkallende aviær influensa som definert i OIEs helseregulverk for landdyr,
 - ii) der det i løpet av de siste tolv månedene ikke har vært foretatt vaksinasjon mot aviær influensa,
 - iii) der fjørfeet eller de andre fugleartene som produktene stammer fra, ikke er blitt vaksinert mot Newcastle disease med vaksiner framstilt av en originalvirusstamme med Newcastle disease som har høyere sykdomsframkallende evne enn lentogene stammer av viruset.»

2) I vedlegg X gjøres følgende endringer:

a) Kapittel 4 C skal lyde:

«KAPITTEL 4 C

Hygienesertifikat

For ubehandlede blodprodukter, unntatt fra dyr av hestefamilien, til framstilling av tekniske produkter og beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellesskap

STAT

Veterinærattest ved import til EU

Del I: Opplysninger om forsendelsen	I.1. Avsender Navn Adresse Telefonnr.		I.2. Attestens referansenummer	I.2.a			
			I.3. Vedkommende sentrale myndighet				
			I.4. Vedkommende lokale myndighet				
	I.5. Mottaker Navn Adresse Postnummer Telefonnr.		I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn Adresse Postnummer Telefonnr.				
	I.7. Opprinnelsesstat	ISO-kode	I.8. Opprinnelses-region	Kode	I.9. Bestemmelsesstat	ISO-kode	I.10.
	I.11. Opprinnelsessted Navn Godkjeningsnummer Adresse		I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/> Navn Godkjeningsnummer Adresse Postnummer				
	I.13. Lastested		I.14. Avsendelsesdato				
	I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/>		I.16. Innførselsgrensekontrollstasjon i EU				
	Identifikasjon: Dokumentreferanse:		I.17.				
	I.18. Varebeskrivelse			I.19. Varekode (HS-kode) 30.02		I.20. Mengde	
I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/>			I.22. Antall kolli				
I.23. Forseglings- og containernummer			I.24. Type kolli				
I.25. Varer sertifisert til: Teknisk bruk <input type="checkbox"/>							
I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU <input type="text"/> Tredjestat ISO-kode			I.27. For import eller adgang til EU <input type="text"/>				
I.28. Identifikasjon av varene Art (vitenskapelig navn) Varens art Virksomhetens godkjeningsnummer Partinummer Produksjonsanlegg							

STAT

Ubehandlede blodprodukter, unntatt fra dyr av heste-familien, til framstilling av tekniske produkter

Del II: Attestasjon	II. Opplysninger om hygiene	II.a. Attestens referansenummer	II.b.
	<p>II. Hygieneattestasjon</p> <p>Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002⁽¹⁾, særlig artikkel 4 nr. 1 bokstav c), artikkel 6 og vedlegg VIII kapittel IV, og attesterer at:</p> <p>II.1. blodproduktene beskrevet ovenfor består av blodprodukter som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor,</p> <p>II.2. de består utelukkende av blodprodukter som ikke er beregnet på konsum eller fôr,</p> <p>II.3. de er blitt framstilt og lagret i et anlegg som er godkjent, validert og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 18 i forordning (EF) nr. 1774/2002⁽²⁾, eller i innsamlingsvirksomheten, og dersom det er relevant, i samsvar med artikkel 11 i nevnte forordning, og er framstilt utelukkende av følgende animalske biprodukter:</p> <p>(²) <i>enten</i> [— blod fra slaktede dyr, som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— blod fra slaktede dyr, som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser noen tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— blod fra andre dyr enn drøvtyggere som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) <i>og/eller</i> [— blod og blodprodukter fra levende dyr som ikke har vist noen kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via disse produktene,]</p> <p>II.4. det blodet som slike produkter framstilles av, er samlet inn:</p> <p>(²) <i>enten</i> [på slakterier godkjent i samsvar med Fellesskapets regelverk,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [på slakterier godkjent og under tilsyn av vedkommende myndighet i tredjestaten,]</p> <p>(²) <i>eller</i> [fra levende dyr i anlegg som er godkjent og under tilsyn av vedkommende myndighet i tredjestaten.]</p> <p>(²) II.5. når det gjelder blodprodukter fra dyr som tilhører taksonene <i>Artiodactyla</i>, <i>Perissodactyla</i> og <i>Proboscidea</i>, herunder kryssninger av disse, kommer produktene fra:</p> <p>II.5.1. en stat der det i løpet av de siste tolv månedene ikke er påvist noe tilfelle av kvegepest, småfepest eller Rift Valley Fever, og der det ikke har vært foretatt vaksinasjon mot disse sykdommene i løpet av minst de tolv siste månedene,</p> <p>(²) [II.5.2. <i>enten</i> [en stats eller regions territorium med kode ... (³) der det i løpet av de siste tolv månedene ikke er påvist noe tilfelle av munn- og klovsyke, og der det ikke har vært foretatt vaksinasjon mot denne sykdommen i løpet av minst de siste tolv månedene,]]</p> <p>(²) [II.5.2. <i>eller</i> [en stats eller regions territorium med kode ... (³) der det i løpet av de siste tolv månedene ikke er påvist noe tilfelle av munn- og klovsyke, og der det i løpet av minst de siste tolv månedene er gjennomført vaksinasjonsprogrammer under offentlig kontroll mot munn- og klovsyke hos tamme drøvtyggere⁽⁴⁾.]]</p> <p>(²) II.5.3. For dyr som ikke tilhører familien <i>Suidae</i> eller <i>Tayassuidae</i>, gjelder dessuten følgende:</p> <p>(²) <i>enten</i> [I opprinnelsesstaten eller -regionen er det i løpet av de siste tolv månedene ikke påvist noe tilfelle av vesikulær stomatitt eller blåtunge⁽²⁾ (heller ikke forekomst av seropositive dyr), og det har ikke vært foretatt vaksinasjon mot disse sykdommene i løpet av minst de siste tolv månedene.]</p> <p>(²) <i>eller</i> [Det forekommer dyr som er seropositive med hensyn til vesikulær stomatitt og blåtunge⁽²⁾ i opprinnelsesstaten eller -regionen⁽⁴⁾.]</p> <p>(²) [II.5.4. For dyr som tilhører familien <i>Suidae</i> eller <i>Tayassuidae</i>, gjelder dessuten følgende:</p> <p>II.5.4.1. [I opprinnelsesstaten eller -regionen er det i løpet av de siste tolv månedene ikke påvist noe tilfelle av smittsomt blæreutslett hos gris, klassisk svinepest eller afrikansk svinepest, og det har ikke vært foretatt vaksinasjon av de mottakelige artene mot disse sykdommene i løpet av minst de siste tolv månedene.]]</p> <p>(²) [II.5.4.2. <i>enten</i> [I opprinnelsesstaten eller -regionen er det i løpet av de siste tolv månedene ikke påvist noe tilfelle av vesikulær stomatitt⁽²⁾ (heller ikke forekomst av seropositive dyr), og det har ikke vært foretatt vaksinasjon mot denne sykdommen i løpet av minst de siste tolv månedene.]</p>		

STAT

Ubehandlede blodprodukter, unntatt fra dyr av heste-familien, til framstilling av tekniske produkter

II. Opplysninger om hygiene	II.a. Attestens referansenummer	II.b.
<p>(²) [II.5.4.2. eller [Det forekommer dyr som er seropositive med hensyn til vesikulær stomatitt i opprinnelsesstaten eller -regionen(⁴).]]</p> <p>(²) [II.6. når det gjelder blodprodukter som stammer fra fjørfe eller andre fuglearter, kommer dyrene og produktene fra en stats eller regions territorium med kode ... (⁵)]</p> <p>som er fri for Newcastle disease og sterkt sykdomsframkallende aviær influensa som definert i OIEs helseregulverk for landdyr, der det i løpet av minst de siste tolv månedene ikke har vært foretatt vaksinasjon mot aviær influensa,</p> <p>der dyrene som produktene stammer fra, ikke er blitt vaksinert mot Newcastle disease med vaksiner framstilt av en originalvirusstamme med Newcastle disease som har høyere sykdomsframkallende evne enn lentogene stammer av viruset,]</p> <p>II.7. produktene er blitt:</p> <p>(²) enten [pakket i nye eller steriliserte sekker eller flasker,]</p> <p>(²) eller [transportert i bulk i containere eller andre transportmidler som ble grundig rengjort og desinfisert med et desinfiseringsmiddel godkjent av vedkommende myndighet før bruk,]</p> <p>og den ytre emballasjen eller containerne er merket med etiketter med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM ELLER FÖR»,</p> <p>II.8. produktene har vært lagret i et lukket lagringsanlegg,</p> <p>II.9. produktene har vært omfattet av alle nødvendige forholdsregler for å unngå kontaminering fra sykdomsframkallende stoffer under transporten.</p>		
<p>Merknader</p>		
<p>Del I:</p>		
<ul style="list-style-type: none"> — Rubrikk I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i Det europeiske fellesskap: Denne rubrikken skal fylles ut bare dersom attesten gjelder varer i transitt, og kan fylles ut dersom attesten gjelder varer som skal importeres. — Rubrikk I.12: Bestemmelsessted: Denne rubrikken skal fylles ut bare dersom attesten gjelder varer i transitt. Varene i transitt kan lagres bare i frisoner, frilagre og tollagre. — Rubrikk I.15: Oppgi registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip). Særlige opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting. — Rubrikk I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt). — Rubrikk I.26 og I.27: Fylles ut som relevant, alt etter om attesten gjelder transitt eller import. 		
<p>Del II:</p>		
<ul style="list-style-type: none"> 1) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1. 2) Stryk det som ikke passer. 3) Områdekode som angitt i del 1 i vedlegg II til vedtak 79/542/EØF. 4) I så fall skal produktene etter grensekontrollen fastsatt i direktiv 97/78/EF og i samsvar med bestemmelsene i artikkel 8 nr. 4 i nevnte direktiv, transporteres direkte til det mottakende tekniske anlegget. 5) Områdekode som angitt i del 1 i vedlegg II til vedtak 2006/696/EF. <ul style="list-style-type: none"> — Underskriften og stampelet skal være i en annen farge enn den trykte teksten. — Merknad til personen som har ansvaret for forsendelsen i Det europeiske fellesskap: Denne attesten er bare til veterinærformål og må følge forsendelsen til den ankommer grensekontrollstasjonen. 		
<p>Offentlig veterinær</p> <p>Navn (med blokkbokstaver):</p> <p>Dato:</p> <p>Stempel:»</p> <p>Stilling og tittel:</p> <p>Underskrift:</p>		

b) Nytt kapittel 4 D skal lyde:

«KAPITTEL 4 D

Hygienesertifikat

For behandlede blodprodukter, unntatt fra dyr av hestefamilien, til framstilling av tekniske produkter og beregnet på forsendelse til eller transitt gjennom⁽²⁾ Det europeiske fellelskap

STAT

Veterinærattest ved import til EU

Del I: Opplysninger om forsendelsen	I.1. Avsender Navn		I.2. Attestens referansenummer		I.2.a	
	Adresse		I.3. Vedkommende sentrale myndighet			
	Telefonnr.		I.4. Vedkommende lokale myndighet			
	I.5. Mottaker Navn		I.6. Person som har ansvaret for forsendelsen i EU Navn			
	Adresse		Adresse			
	Postnummer		Postnummer			
	Telefonnr.		Telefonnr.			
	I.7. Opprinnelsesstat	ISO-kode	I.8. Opprinnelses-region	Kode	I.9. Bestemmelsesstat	ISO-kode
	I.11. Opprinnelsessted Navn		Godkjenningsnummer		I.12. Bestemmelsessted Tollager <input type="checkbox"/>	
	Adresse				Navn Godkjenningsnummer	
I.13. Lastested		I.14. Avsendelsesdato				
I.15. Transportmiddel Fly <input type="checkbox"/> Skip <input type="checkbox"/> Jernbanevogn <input type="checkbox"/> Veigående kjøretøy <input type="checkbox"/> Annet <input type="checkbox"/>		I.16. Innførselsgrensekontrollstasjon i EU				
Identifikasjon: Dokumentreferanse:		I.17.				
I.18. Varebeskrivelse			I.19. Varekode (HS-kode) 30.02		I.20. Mengde	
I.21. Produkttemperatur Omgivelsestemperatur <input type="checkbox"/> Kjølt <input type="checkbox"/> Fryst <input type="checkbox"/>			I.22. Antall kolli			
I.23. Forseglings- og containernummer			I.24. Type kolli			
I.25. Varer sertifisert til: Teknisk bruk <input type="checkbox"/>						
I.26. For transitt til tredjestat gjennom EU TredjestatISO-kode			I.27. For import eller adgang til EU			
I.28. Identifikasjon av varene Art Varens art Virksomhetens godkjenningsnummer Partinummer (vitenskapelig navn) Produksjonsanlegg						

STAT

Behandlede blodprodukter, unntatt fra dyr av hestefamilien, til framstilling av tekniske produkter

Del II: Attestasjon	II. Opplysninger om hygiene	IIa. Attestens referansenummer	II.b.
	II. Hygieneattestasjon Undertegnede offentlige veterinær erklærer å ha lest og forstått forordning (EF) nr. 1774/2002 ⁽¹⁾ , særlig artikkel 4 nr. 1 bokstav c), artikkel 6 og vedlegg VIII kapittel IV, og attesterer at:		
II.1.	blodproduktene beskrevet ovenfor består av blodprodukter som oppfyller kravene til dyrehelse nedenfor,		
II.2.	de består utelukkende av blodprodukter som ikke er beregnet på konsum eller fôr,		
II.3.	de er blitt framstilt og lagret i et anlegg som er godkjent, validert og under tilsyn av vedkommende myndighet i samsvar med artikkel 18 i forordning (EF) nr. 1774/2002 ⁽²⁾ , eller i innsamlingsvirksomheten, og dersom det er relevant, i samsvar med artikkel 11 i nevnte forordning, og er framstilt utelukkende av følgende animalske biprodukter:		
(2) enten	[— blod fra slaktede dyr, som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk, men som av kommersielle grunner ikke er beregnet på konsum,]		
(2) og/eller	[— blod fra slaktede dyr, som er erklært uegnet for konsum, men som ikke viser noen tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr, og som kommer fra skrotter som er egnet for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]		
(2) og/eller	[— blod fra andre dyr enn drøvtyggere som er slaktet på et slakteri, og som etter å ha gjennomgått en kontroll ante mortem er funnet egnet til å slaktes for konsum i samsvar med Fellesskapets regelverk,]		
(2) og/eller	[— blod og blodprodukter fra levende dyr som ikke har vist noen kliniske tegn på sykdommer som kan overføres til mennesker eller dyr via disse produktene,]		
II.4.	det blodet som slike produkter framstilles av, er samlet inn:		
(2) enten	[på slakterier godkjent i samsvar med Fellesskapets regelverk,]		
(2) eller	[på slakterier godkjent og under tilsyn av vedkommende myndighet i tredjestaten,]		
(2) eller	[fra levende dyr i anlegg som er godkjent og under tilsyn av vedkommende myndighet i tredjestaten.]		
(2) II.5.	når det gjelder blodprodukter fra dyr som tilhører taksonene <i>Artiodactyla</i> , <i>Perissodactyla</i> og <i>Proboscidea</i> , herunder krysningsarter av disse, men som ikke tilhører familien <i>Suidae</i> eller <i>Tayassuidae</i> , har produktene gjennomgått en av følgende behandlinger som sikrer fravær av sykdomsframkallende stoffer som kan forårsake munn- og klovsyke, vesikulær stomatitt, kvegpest, småfepest, Rift Valley Fever og blåtunge:		
(2) enten	[varmebehandling ved en temperatur på 65 °C i minst tre timer etterfulgt av en effektivitetskontroll,]		
(2) eller	[bestråling med 25 kGy gammastråler etterfulgt av en effektivitetskontroll,]		
(2) eller	[endring av pH-verdien til 5 i to timer, etterfulgt av en effektivitetskontroll,]		
(2) eller	[varmebehandling ved en kjernetemperatur på minst 80 °C etterfulgt av en effektivitetskontroll,]		
(2) II.6.	når det gjelder blodprodukter fra dyr som tilhører familiene <i>Suidae</i> og <i>Tayassuidae</i> , samt fra fjørfe og andre fuglearter, har produktene gjennomgått en av følgende behandlinger som sikrer fravær av sykdomsframkallende stoffer som kan forårsake følgende sykdommer: munn- og klovsyke, vesikulær stomatitt, smittsomt blæreutslett hos gris, klassisk svinepest, afrikansk svinepest, Newcastle disease og sterkt sykdomsframkallende aviær influensa, alt etter arten:		
(2) enten	[varmebehandling ved en temperatur på 65 °C i minst tre timer etterfulgt av en effektivitetskontroll,]		
(2) eller	[bestråling med 25 kGy gammastråler etterfulgt av en effektivitetskontroll,]		
(2) eller	[varmebehandling ved en kjernetemperatur på minst 80 °C for <i>Suidae</i> / <i>Tayassuidae</i> ⁽²⁾ og ved minst 70 °C for fjørfe og andre fuglearter ⁽²⁾ , etterfulgt av en effektivitetskontroll,]		
(2) III.7.	når det gjelder blodprodukter fra andre arter enn dem som er nevnt i punkt II.5 eller II.6, har produktene gjennomgått følgende behandling (oppgi hvilken): ...]]		
II.8.	produktene er blitt:		
(2) enten	[pakket i nye eller steriliserte sekker eller flasker,]		
(2) eller	[transportert i bulk i containere eller andre transportmidler som ble grundig rengjort og desinfisert med et desinfiseringsmiddel godkjent av vedkommende myndighet før bruk,]		
	og den ytre emballasjen eller containerne er merket med etiketter med teksten «IKKE BEREGNET PÅ KONSUM ELLER FÔR»,		

STAT

Behandlede blodprodukter, unntatt fra dyr av hestefamilien, til framstilling av tekniske produkter

II.	Opplysninger om hygiene	IIa. Attestens referansenummer	II.b.
II.9.	produktene har vært lagret i et lukket lagringsanlegg,		
II.10.	produktene har vært omfattet av alle nødvendige forholdsregler for å unngå kontaminering fra sykdomsframkallende stoffer etter behandlingen.		
Merknader			
Del I:			
— Rubrikk I.6: Person som har ansvaret for forsendelsen i Det europeiske fellesskap: Denne rubrikken skal fylles ut bare dersom attesten gjelder varer i transitt, og kan fylles ut dersom attesten gjelder varer som skal importeres.			
— Rubrikk I.12: Bestemmelsessted: Denne rubrikken skal fylles ut bare dersom attesten gjelder varer i transitt. Varene i transitt kan lagres bare i frisoner, frilagre og tollagre.			
— Rubrikk I.15: Oppgi registreringsnummer (jernbanevogn eller container og lastebil), rutenummer (fly) eller navn (skip). Særlige opplysninger skal framlegges ved lossing og omlasting.			
— Rubrikk I.23: For bulkcontainere oppgis containernummer og forseglingsnummer (eventuelt).			
— Rubrikk I.26 og I.27: Fylles ut som relevant, alt etter om attesten gjelder transitt eller import.			
Del II:			
(1) EFT L 273 av 10.10.2002, s. 1.			
(2) Stryk det som ikke passer.			
— Underskriften og stempellet skal være i en annen farge enn den trykte teksten.			
— Merknad til personen som har ansvaret for forsendelsen i Det europeiske fellesskap: Denne attesten er bare til veterinærformål og må følge forsendelsen til den ankommer grensekontrollstasjonen.			
Offentlig veterinær			
Navn (med blokkbokstaver):		Stilling og tittel:	
Dato:		Underskrift:	
Stempel:»			

3) I vedlegg XI skal del VI punkt A lyde:

«A. Blodprodukter:

1. Ubehandlede blodprodukter fra hovdyr:

Tredjestater eller deler av tredjestater oppført i del 1 i vedlegg II til vedtak 79/542/EØF som det er tillatt å importere ferskt kjøtt fra alle arter av tamhovdyr fra, og bare i det tidsrommet som er angitt i kolonne 7 og 8 i nevne del,

Japan.

2. Ubehandlede blodprodukter fra fjørfe og andre fuglearter:

Tredjestater eller deler av tredjestater oppført i del 1 i vedlegg II til vedtak 2006/696/EF,

Japan.

3. Ubehandlede blodprodukter fra andre dyr:

Tredjestater oppført i del 1 i vedlegg II til vedtak 79/542/EØF, i del 1 i vedlegg II til kommisjonsvedtak 2006/696/EF eller i vedlegg I til kommisjonsvedtak 2000/585/EF,

Japan.

4. Behandlede blodprodukter fra alle arter:

Tredjestater oppført i del 1 i vedlegg II til vedtak 79/542/EØF, i del 1 i vedlegg II til vedtak 2006/696/EF eller i vedlegg I til vedtak 2000/585/EF,

Japan.»